

*Julio wants to impress his girlfriend. The only problem is that he has no money.*

## No me gustan las hamburguesas

Es sábado por la noche y Julio y Beatriz salen del cine. Julio está muy contento porque le gusta Beatriz. Ésta es la primera cita. Naturalmente, Julio quiere causar una buena impresión y dice:

– Bueno, Beatriz. No es muy tarde. No son todavía las diez. ¿Tienes hambre? ¿Quieres ir a tomar algo? ¿Un refresco, un helado? (En realidad Julio no tiene mucho dinero.)

– Pues sí, tengo hambre Julio. Vamos a ese restaurante “La Paella.”

Los dos entran en el restaurante y toman asiento. El camarero les trae la lista de platos. Julio mira el menú. ¡Qué precios! Y la paella es el plato más caro. ¡Cuesta doce dólares! Julio tiene solamente diez dólares en el bolsillo y menciona otros platos menos caros.

– Beatriz, dicen que las hamburguesas y las papas fritas son muy buenas aquí.

– No, no me gustan las hamburguesas. Dicen en el menú que la paella es la especialidad de la casa. ¿De qué es?

– Oh, es un plato de arroz, pollo, mariscos y legumbres. Personalmente prefiero comida más sencilla. ¿No te gustan los huevos? Preparan excelentes huevos duros aquí.

En ese momento entra el camarero.

*Camarero:* ¿Están Vds. listos para ordenar?

*Julio:* Sí, yo quiero una tortilla a la española y una Coca Cola.

*Beatriz:* Y yo quiero la paella.

*Julio:* Ay, Beatriz, tengo una confesión.

*Camarero:* Lo siento, señorita, pero no hay más paella.

*Beatriz:* No importa. ¿Qué confesión, Julio?

*Julio:* Nada, nada. ¿No hay más paella? Oh, ¡qué lástima!

### Palabras Nuevas

#### SUBSTANTIVOS

el arroz *the rice*

Beatriz *Beatrice*

el camarero *the waiter*

la confesión *the confession*

la especialidad *the specialty*

la hamburguesa *the hamburger*

los huevos duros *the hard-boiled eggs*

Julio *Julius*

la legumbre *the vegetable*

la lista de platos *the menu*

el marisco *the shellfish*

la paella *the paella (a Spanish*

*specialty of rice, seafood, chicken, and vegetables)*

las papas fritas *the french fries*

el pollo *the chicken*

la tortilla (a la española) *the (Spanish) omelette*

#### ADJETIVOS

caro,a *expensive*

sencillo,a *simple*

#### VERBOS

(no) me gusta(n) *I do (not) like*

¿No te gusta(n)? *Don't you like?*

(no) importa *it does (not) matter*

mencionar *to mention*

ordenar *to order*

lo siento *I am sorry about it*

#### OTRAS PALABRAS

causar una buena impresión *to create a good impression*

¿De qué es? *What is it made of?*

menos *less*

¡Qué lástima! *What a pity!*

**EJERCICIOS**

**I. (A) Preguntas.** Write your answer in a complete Spanish sentence.

1. ¿Por qué está contento Julio?
2. ¿Qué le pregunta Julio a Beatriz?
3. ¿Por qué no quiere ordenar Julio la paella?
4. ¿De qué es la paella?
5. ¿Cuál es la confesión de Julio?

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

**(B) Preguntas personales y generales.** Write your answer in a complete Spanish sentence.

1. ¿Cuál es su comida favorita?
2. ¡Mencione Vd. algunos refrescos!
3. ¿Qué come Vd. generalmente con una hamburguesa?
4. ¿Cuánto dinero necesita Vd. para comprar una comida buena en un restaurante?

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

**II. Word Hunt**

*Find the words in Spanish.*

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| 1. shell fish    | 9. Saturday   |
| 2. rice          | 10. movie     |
| 3. waiter        | 11. more      |
| 4. egg           | 12. year      |
| 5. plate         | 13. very      |
| 6. hard (boiled) | 14. what      |
| 7. expensive     | 15. a (masc.) |
| 8. night         | 16. eye       |

M	A	R	I	S	C	O	S
A	R	C	P	L	A	T	O
B	R	M	U	Y	M	A	S
N	O	C	H	E	A	D	A
Q	Z	I	C	A	R	O	Ñ
U	N	N	H	U	E	V	O
E	F	E	D	U	R	O	S
S	A	B	A	D	O	J	O

**III. Compositions:** Oral or written in notebooks.

**(A)** Look at the picture opposite page 259. Describe the scene in Spanish to your class.

**(B)** Tell about going to a restaurant. Include the following:

**En el restaurante**

1. Where you like to eat.
2. Who brings the menu.
3. What three things you order.
4. Whom you go with.
5. Why it is necessary to have a great deal of money for the restaurant.

**ESTRUCTURAS DE LA LENGUA**

**Gustar** *to be pleasing, to like* is not like other verbs. It is *generally used only in the third persons: gusta or gustan.*

- A.** **Gustar** really means *to be pleasing*, but it is often used to convey the meaning of the English verb *to like*.
- B.** **Gustar's** subject *is the thing(s) that is (are) pleasing*. Its subject generally appears *after gustar*.
- C.** The indirect *personal* object pronouns (**me, te, le, nos, os, les**) *tell to whom* the thing is pleasing and always stand *before gustar*.

**Gusta** before a *singular* subject

**Me gusta la flor.**

The flower is pleasing to me.  
I like the flower.

**Te gusta** la flor.

The flower is pleasing to you (fam. sing.).  
You (fam. sing.) like the flower.

**Le gusta** la flor.

The flower is pleasing to you (to him,  
to her).  
You (formal sing.) like the flower.  
He (she) likes the flower.

**Nos gusta** la flor.

The flower is pleasing to us.  
We like the flower.

**Os gusta** la flor.

The flower is pleasing to you.  
You like the flower (fam. pl. in Spain).

**Les gusta** la flor.

The flower is pleasing to them (to you).  
You (formal pl.) like the flower.  
They (masc., fem.) like the flower.

**Gustan** before a *plural* subject

**Me gustan las flores.**

The flowers are pleasing to me.  
I like the flowers.

**Te gustan** las flores.

The flowers are pleasing to you.  
You (fam. sing.) like the flowers.

**Le gustan** las flores.

The flowers are pleasing to you (to him,  
to her).  
You (formal sing.) like the flowers.  
He (she) likes the flowers.

**Nos gustan** las flores.

The flowers are pleasing to us.  
We like the flowers.

**Os gustan** las flores.

The flowers are pleasing to you.  
You like the flowers (fam. pl. in Spain).

**Les gustan** las flores.

The flowers are pleasing to them (to you).  
You (formal pl.) like the flowers.  
They (masc., fem.) like the flowers.

**Rules:**

1. The noun(s) *after gusta and gustan* are the subjects of **gusta** and **gustan**. **Gusta** stands *before a singular subject*. **Gustan** stands *before a plural subject*.

2. **Me, te, le, nos, os, or les** must always precede **gustar**. They indicate who "likes" or "is pleased" and are called indirect object pronouns. (See Unit 23 for a review of indirect object pronouns.)

**D. Gustar's** Spanish subject pronouns for *it* and *them (they)* are generally *not expressed*.

<p><b>Me gusta.</b> I like <i>it</i>. (It is pleasing to me.)</p> <p><b>Les gusta.</b> They like <i>it</i>. (It is pleasing to them.)</p>	<p><b>Me gustan.</b> I like <i>them</i>. (They are pleasing to me.)</p> <p><b>Les gustan.</b> They like <i>them</i>. (They are pleasing to them.)</p>
---	---

**E. Interrogative gustar and negative gustar.**

1. ¿ <b>No</b> te gusta cantar? Don't you like to sing?	— <b>No</b> me gusta mucho. I don't like it very much.
2. ¿ <b>No</b> le gustan las hamburguesas? Don't you like hamburgers?	— <b>No</b> me gustan mucho. I don't like them very much.

**Rules:**

- To form the question simply place question marks both *before and after* the sentence. No change in word order is necessary.
- To form the negative place **no** before **me, te, le, nos, os, or les**.

**F. Emphatic or clarifying expressions before me, te, le, nos, os, les, give clarity and emphasis to "the person(s) who likes (like)."**

Emphatic or Clarifying Expressions	
<b>A mí</b> me gustan.	I like them. (They are pleasing to <i>me</i> .)
<b>A ti</b> te gustan.	You (fam. sing.) like them.
<b>A Vd.</b> le gustan. [Clarifies <b>le</b> .]	You (formal sing.) like them.
<b>A él</b> le gustan. [Clarifies <b>le</b> .]	He likes them.
<b>A ella</b> le gustan. [Clarifies <b>le</b> .]	She likes them.
<b>A nosotros-as</b> nos gusta.	We like it. (It is pleasing to <i>us</i> .)
<b>A vosotros-as</b> os gusta.	You (fam. pl.) like it.
<b>A Vds.</b> les gusta. [Clarifies <b>les</b> .]	You (formal pl.) like it.
<b>A ellos</b> les gusta. [Clarifies <b>les</b> .]	They (masc.) like it.
<b>A ellas</b> les gusta. [Clarifies <b>les</b> .]	They (fem.) like it.

**Rules:**

- A mí, a ti, a él, a ella, a Vd., a nosotros-as, a vosotros-as, a ellos-as, a Vds.,** are the forms that appearing before **me, te, le, nos, os, les**, emphasize or clarify them.
- Me, te, le, nos, os, or les** must stand before **gustar** even when the emphatic expressions are used.

**G. Gustar** with personal *object* nouns.**A María le** gustan las flores.

Mary likes the flowers.

**A la chica le** gustan las flores.

The girl likes the flowers.

**A Juan y a Pedro les** gusta.

John and Peter like it.

**A los chicos les** gusta.

The boys like it.

**Rules:**

1. **A** precedes the person who likes, who is pleased (the objective form). Note that **a** precedes *each* person when there are more than one.
2. The corresponding indirect object pronoun, **le** or **les**, for example, must continue to stand before the forms of **gustar**, but it is *not* translatable, even when the noun – the person(s) who is (are) pleased – is stated.

**STUDY THE RULES, EXAMPLES, AND MODELS BEFORE BEGINNING THE EXERCISES!****Al niño no le gustan los lunes.**

**Exercises**

Rewrite the **model sentence** replacing the subject after **gustar** with the new Spanish subject given in parentheses. Make the necessary change in the form of **gustar**.

**Model:** **No le gustan los lunes.** (la clase) **No le gusta la clase.**  
 He does not like Mondays. He does not like the class.

1. (el cereal) \_\_\_\_\_
2. (los baños) \_\_\_\_\_
3. (la escuela) \_\_\_\_\_
4. (los estudios) \_\_\_\_\_
5. (la leche) \_\_\_\_\_
6. (los lunes y los martes) \_\_\_\_\_

**II.** Rewrite the model sentence replacing the person before **gustar** with the one given in parentheses. Make the necessary change in the indirect object pronoun.

**Model:** *A mí no me gustan las peras.* (A Juan) **A Juan no le gustan las peras.**  
*I don't like pears.* John doesn't like pears.

1. (A nosotros) \_\_\_\_\_
2. (A Vd.) \_\_\_\_\_
3. (A Vds.) \_\_\_\_\_
4. (A mis hermanas) \_\_\_\_\_
5. (A su amigo) \_\_\_\_\_
6. (A Luisa y a Juan) \_\_\_\_\_
7. (A ti) \_\_\_\_\_
8. (A mí) \_\_\_\_\_
9. (A Pedro) \_\_\_\_\_
10. (A Lola) \_\_\_\_\_

**III.** Complete each emphatic statement affirmatively using the appropriate indirect object pronoun.

**Model:** *A Juana no le gusta el béisbol.* Pero a ellos . . . **sí les** gusta el béisbol.  
*Joan does not like baseball.* But *they . . . they* certainly do like baseball.

1. A María no le gusta tomar café. **Pero a nosotras** \_\_\_\_\_
2. A ellos no les gusta el tenis. **Pero a Juan** \_\_\_\_\_
3. A Ana no le gustan las clases. **Pero a las maestras** \_\_\_\_\_

4. A nosotros no nos gusta ir al cine. **Pero a mi amiga** \_\_\_\_\_
5. A los chicos no les gustan los sábados. **Pero a mí** \_\_\_\_\_
6. A la chica no le gustan las fiestas. **Pero a ti** \_\_\_\_\_
7. A mí no me gustan las rosas. **Pero a Vd.** \_\_\_\_\_
8. A ti no te gusta el helado. **Pero a los chicos** \_\_\_\_\_
9. A Vd. no le gustan las comedias. **Pero a nosotros** \_\_\_\_\_
10. A ella no le gusta bailar. **Pero a Vds.** \_\_\_\_\_

**IV.** Write an appropriate affirmative response *replacing the words after gustar* with the expression **mucho**.

- Models: —¿A Vds. les gusta el pan? —**Nos gusta mucho.** We like it very much.  
 Do you (pl.) like bread?  
 —¿A Vd. le gustan los perros? —**Me gustan mucho.** I like them very much.  
 Do you (sing.) like dogs?

1. ¿A Vd. le gusta la playa? \_\_\_\_\_
2. ¿A Vds. les gusta aprender? \_\_\_\_\_
3. ¿A ti te gustan aquellos zapatos? \_\_\_\_\_
4. ¿A Vds. les gustan las películas? \_\_\_\_\_
5. ¿A ti te gusta este sombrero? \_\_\_\_\_

**V.** Write a NEGATIVE answer omitting all nouns. Use the appropriate emphatic expressions and **gusta** or **gustan** as needed.

- Model: —¿A Ana y a Vd. les gusta eso? —**A nosotros no nos gusta.**  
 Do Ann and you like that? We don't like it.

1. ¿A Luis y a Vd. les gusta la clase? \_\_\_\_\_
2. ¿A Juan le gusta ir al centro? \_\_\_\_\_
3. ¿A Elsa le gustan las frutas? \_\_\_\_\_
4. ¿A los alumnos les gustan los exámenes? \_\_\_\_\_
5. ¿A las chicas les gusta estudiar? \_\_\_\_\_

**VI.** Complete each sentence of the dialogue in Spanish.

1. What do you like to do? —A Vd. ¿qué \_\_\_\_\_ hacer?
2. I like to walk. —A mí \_\_\_\_\_ caminar.